



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.5/53/50
1 February 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 143(а) повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Предлагаемые бюджетные потребности по каждой операции по поддержанию мира
на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года

Записка Генерального секретаря

1. Во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года в записке Генерального секретаря от 12 мая 1998 года (A/C.5/52/52) была представлена информация о первоначальных сметных бюджетных потребностях по всем текущим операциям по поддержанию мира на 12-месячный период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года (825 957 500 долл. США).
2. В настоящей записке обновляется бюджетная информация, приведенная в вышеупомянутой записке, и указываются ассигнования (а также утвержденные суммы на принятие обязательств в отношении определенных расходов), выделенные на данный момент Генеральной Ассамблеей на содержание всех текущих операций на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, включая требуемые отчисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и на нужды Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
3. Обновленная информация не включает требуемые суммы дополнительных ассигнований, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее предстоящей возобновленной пятьдесят третьей сессии в отношении Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) (12,3 млн. долл. США брутто) и Миссии Организации Объединенных Наций

в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) (порядка 41,0 млн. долл. США брутто, включая 18,1 млн. долл. США в виде обязательств, утвержденных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам на период с 1 декабря 1998 года по 28 февраля 1999 года). В зависимости от возможных решений Совета Безопасности может также возникнуть необходимость в пересмотре нынешнего объема утвержденных ассигнований на содержание Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА).

4. В соответствии с резолюцией 49/233 А в мае 1999 года Генеральной Ассамблее будет представлена сводная информация о предлагаемых бюджетных потребностях в связи с операциями по поддержанию мира на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сметные бюджетные потребности по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года

(В тыс. долл. США)

Основные разделы расходов	ВСООНЛ	СООННР	ВСООНЛ	МНООНА	ИКМООНН	МООНЦАР ^a	МНООНСЛ	МООНРЗС	ГПМООНГ ^b	МООННГ ^c	МНООНТ	Группа поддержки	МООНБГ	СПРООН	Итого
1. Расходы по военному персоналу	22 138,6	18 210,8	78 484,1	23 142,7	24 826,6	21 468,7	4 176,1	14 520,4	60,0	4 702,4	2 438,3	—	2 071,0	28 827,0	245 064,7
2. Расходы по гражданскому персоналу	10 564,6	5 550,7	25 623,3	46 177,4	12 675,4	10 190,8	7 153,0	27 288,8	11 261,6	9 386,2	9 865,2	5 368,7	133 168,2	9 488,3	323 762,2
3. Служебные/жилые помещения	1 107,5	1 483,8	2 941,5	4 086,8	781,6	1 705,0	1 132,7	1 501,2	716,1	621,4	184,8	204,0	4 170,4	1 270,5	21 907,3
4. Ремонт объектов инфраструктуры	200,0	—	—	30,0	30,0	52,0	110,0	—	—	30,0	—	—	—	411,0	863,0
5. Автотранспорт	2 621,2	4 420,5	13 962,1	4 293,8	3 034,6	1 118,2	1 591,3	2 049,7	866,9	1 520,6	687,8	303,6	10 669,9	2 255,7	49 395,8
6. Воздушный транспорт	1 354,9	—	1 207,5	20 387,6	3 349,5	5 739,5	1 595,5	7 202,4	20,5	874,7	2 534,9	—	1 922,7	2 076,3	48 266,0
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	1,6	80,0	—	—	—	—	—	—	—	81,6
8. Связь	914,2	566,3	2 016,3	2 787,9	664,9	1 396,3	3 732,0	657,1	711,2	503,6	1 044,1	179,3	9 558,6	431,3	25 163,1
9. Прочее оборудование	336,3	875,7	2 463,4	1 220,3	624,6	562,4	1 172,2	559,4	153,1	415,5	79,9	—	3 576,3	670,5	12 709,6
10. Предметы снабжения и услуги	1 575,3	1 236,0	3 821,4	23 584,7	1 120,5	2 003,8	496,8	612,9	950,4	523,6	218,2	293,7	2 879,9	1 415,3	40 732,5
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—	198,0	—	20,8	19,3	—	24,5	22,5	90,5	10,5	193,1	102,6	681,8
13. Программы профессиональной подготовки	7,5	—	2,9	60,0	10,0	4,8	—	—	—	27,0	—	—	230,0	20,0	362,2
14. Программы разминирования	—	—	—	—	—	—	—	149,5	—	—	—	—	—	—	149,5
15. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 083,7	—	—	—	1 083,7
16. Воздушные и наземные перевозки	86,4	140,0	332,0	240,0	100,0	130,0	20,9	43,7	1 157,5	103,2	9,0	190,0	150,0	560,0	3 262,7

Основные разделы расходов	ВСООНЛ	СООННР	ВСООНЛ	МНООНА	ИКМООНН	МООНЦАР ^a	МНООНСЛ	МООНРЗС	ГПМООНГ ^b	МООННГ ^c	МНООНТ	Группа поддержки	МООНБГ	СПРООН	Итого
17. Налогообложение персонала	1 739,3	878,7	3 831,4	4 222,4	1 888,2	1 119,0	720,2	4 081,2	745,6	1 094,5	1 284,0	488,9	9 890,4	1 302,7	33 286,5
18. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи ^d	363,2	281,4	1 146	368,4	419,5	235,3	—	184,2	143,2	158,6	66,5	61,4	1 519,5	168,8	5 116,0
Итого, сметные расходы	43 009,0	33 643,9	135 831,9	130 800,0	49 525,4	45 748,2	22 000,0	58 850,5	16 810,6	19 983,8	19 584,9	7 100,0	180 000,0	49 000,0	811 867,7
Пропорциональная доля в финансировании вспомогательного счета	2 267,2	1 756,2	7 152,7	2 299,1	2 618,4	1 468,9	—	1 149,5	894,1	989,9	415,12	383,1	9 483,72	1 053,7	31 931,6
Всего	45 276,2	35 400,1	142 984,6	133 099,1	52 143,8	47 217,1	22 000,0	60 000,0	17 704,7	20 973,7	20 000,0	7 483,1	189 483,72	50 053,7	843 819,8

^a На период с 1 июля 1998 года по 28 февраля 1999 года. Включает сумму на принятие обязательств в размере 18 111 200 долл. США брутто, утвержденную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам на период с 1 декабря 1998 года по 28 февраля 1999 года. Не включает заложенные в бюджет добровольные взносы натурой на расчетную сумму 1 240 300 долл. США.

^b Не включает заложенные в бюджет добровольные взносы натурой на сумму 1 714 200 долл. США.

^c Общий показатель для МООННГ включает утвержденную сумму на принятие обязательств в размере 1 534 400 долл. США брутто на 12-месячный период, заканчивающийся 30 июня 1999 года. Общий показатель не включает заложенные в бюджет добровольные взносы на сумму 2 294 000 долл. США.

^d Общая сумма требуемых бюджетных отчислений на нужды Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи была включена в утвержденную сумму ассигнований и пропорционально распределена между всеми действующими миссиями по поддержанию мира в соответствии с резолюцией 52/1 В Генеральной Ассамблеи от 26 июня 1998 года.